

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

**ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2021-72/111**

(ďalej len „**Dodatok**“)

**NÁZOV PROJEKTU:**

**„Triedený zber komunálnych odpadov v meste Vrábľe“**

**KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:**

**310011BWJ6**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
IČO : **42 181 810**  
DIČ : **2023106679**  
konajúci : **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, minister**

### **v zastúpení**

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**  
**Slovenská republika**  
IČO : **00 626 031**  
DIČ : **2021125821**  
konajúci : **PhDr. Juraj Moravčík, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sekcia fondov EÚ  
Karloveská 2  
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## 1.2. Prijímateľ:

názov : **Mesto Vrábľe**  
sídlo : Hlavná 1221, 952 16 Vrábľe  
zapísaný v : -  
konajúci : Mgr. Viktor Németh, primátor  
IČO : 00 308 641  
DIČ : 2021056653

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

## 2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2021-72/111 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

### 2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:

*Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:*

- a) *maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 250 615,18 EUR (slovom: dvestopäťdesiatšesť tisíc šesťsto päťdesiatšesť celých osemnásť stotín eur),*
- b) *Neuplatňuje sa,*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 238 084,42 EUR (slovom: dvestotridsaťosemtisíc osemdesiatštyri celých štyridsaťdva stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*
  - (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5,00 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 12 530,76 EUR (slovom: dvanásťtisíc päťstotridsať celých sedemdesiatšesť stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu*

*podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy po zohľadnení finančnej medzery a*

- (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
- (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

### **3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1. Prijímateľ sa zaväzuje, že v Žiadostiach o platbu, ktorých predmetom budú nárokované finančné prostriedky/deklarované výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s verejným obstarávaním, na ktoré bola udelená ex-ante finančná oprava, si bude nárokovať na preplatenie (stĺpec „Suma žiadaná na preplatenie (suma nárokováných finančných prostriedkov / deklarovaných výdavkov predložená Prijímateľom/partnerom v žiadosti o platbu (v EUR)“) len takú výšku výdavkov, ktorá bude znížená o výšku tejto ex-ante finančnej opravy. Prijímateľ sa taktiež zaväzuje, že v takýchto žiadostiach o platbu (stĺpec „Suma nežiadaná na preplatenie“) uvedie výšku ex-ante finančnej opravy, o ktorú bol výdavok znížený a identifikuje nežiadanú sumu (stĺpec „Druh neoprávneného výdavku“) a pomerné zaradenie nepriamych výdavkov za príslušné služby verejného obstarávania medzi neoprávnené. Prijímateľovi nevzniká právny nárok na vyplatenie sumy zodpovedajúcej rozdielu medzi oprávnenými a neoprávnenými výdavkami v zmysle vyčíslenia finančnej opravy.
- 3.2. V zmysle Metodického pokynu Centrálného koordinačného orgánu č. 5 si je Prijímateľ vedomý, že na základe výsledkov zistení kontrolných subjektov (audit Európskej komisie, vládny audit, certifikačné overovanie) môže byť výška finančnej opravy zmenená (zvýšená).
- 3.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.5. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.6. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ dva (2) rovnopisy a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

**Prílohy :**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa, v Banskej Bystrici,

dňa: .....

Za Prijímateľa, vo Vrábľoch,

dňa: .....

.....

PhDr. Juraj Moravčík, generálny riaditeľ  
Slovenská agentúra životného prostredia

.....

Mgr. Viktor Németh, primátor mesta  
Mesto Vráble

Pečiatka:

Pečiatka:

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	„Triedený zber komunálnych odpadov v meste Vrábľe“
Kód projektu:	310011BWJ6
Kód ŽoNFP:	NFP310010BWJ6
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategórie regiónov:	

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

## 2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				18. 5. 2023	31. 12. 2024
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				18. 5. 2023	31. 12. 2024

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Nitra	Vráble

**Poznámka k miestu realizácie č. 1:** Katastrálne územie: Vráble  
Obec: Vráble  
Typ nehnuteľnosti: ostatná plocha, pozemok na ktorom je manipulačná a skladová plocha  
Ulica a súpisné/orientačné číslo:nie je  
Parcelné číslo : C-KN 4937/4  
Číslo listu vlastníctva: 2776

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	4
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2023
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2023

## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	MESTO VRÁBLE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00308641
-----------------	--------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

1. 214BWJ600001 - Triedený zber komunálnych odpadov

### Podporné aktivity projektu

<b>Podporné aktivity:</b>	Podporné aktivity
<b>Popis podporných aktivít:</b>	Projektový manažér - interný
<b>Priradenie ku konkrétnemu cieľu:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0087	<b>Merná jednotka:</b>	t/rok
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	<b>Čas plnenia:</b>	U - v rámci udržateľnosti projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	185,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MESTO VRÁBLE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00308641
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	214BWJ600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	<b>Cieľová hodnota</b>	185
<b>Kód:</b>	P0702	<b>Merná jednotka:</b>	t/rok
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	185,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MESTO VRÁBLE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00308641
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	214BWJ600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	<b>Cieľová hodnota</b>	185

### 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	185,0000	Áno	UR	Súčet
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	185,0000	Nie	UR	Súčet



## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	MESTO VRÁBLE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00308641
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	MESTO VRÁBLE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00308641
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	250 615,18 €

#### Priame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	247 168,18 €
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	247 168,18 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	1. 214BWJ600001 - Triedený zber komunálnych odpadov	247 168,18 €
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	57 770,00 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.2 - 023 - Dopravné prostriedky	109 080,00 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.3 - 021 - Stavby	62 228,88 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.4 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	18 089,30 €

#### Nepriame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	3 447,00 €
<b>Podporné aktivity:</b>	1. 310BWJ6P0001 - Podporné aktivity	3 447,00 €
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	3 447,00 €

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	250 615,18 €
<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	279 954,86 €
<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	95,0000 %
<b>Výška nenávratného finančného príspevku:</b>	238 084,42 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	12 530,76 €

## Podrobný rozpočet projektu

<b>Názov prijímateľa:</b>	Mesto Vrábľa
<b>Názov projektu:</b>	Triedený zber komunálnych odpadov v meste Vrábľa

Hlavná aktivita projektu - Triedený zber komunálnych odpadov						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Teleskopický manipulátor s príslušenstvom	023 Dopravné prostriedky	ks	1,00	90 900,00	90 900,00	109 080,00
<b>Spolu skupina 023 Dopravné prostriedky</b>					<b>90 900,00</b>	<b>109 080,00</b>
Oceľová mostová váha s príslušenstvom	022 Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	ks	1,00	15 525,00	15 525,00	18 630,00
Kontajnery so strechou	022 Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	ks	5,00	5 190,00	25 950,00	31 140,00
Kancelársky kontajner	022 Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	ks	1,00	6 666,67	6 666,67	8 000,00
<b>Spolu skupina 022 Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí</b>					<b>48 141,67</b>	<b>57 770,00</b>
SO 01 Oceľový prístrešok	021 Stavby	projekt	1,00	6 201,40	6 201,40	7 441,68
SO 02 Boxy z betónových kociek	021 Stavby	projekt	1,00	45 656,00	45 656,00	54 787,20
<b>Spolu skupina 021 Stavby</b>					<b>51 857,40</b>	<b>62 228,88</b>
Rezerva na nepredvídané výdavky	930 Rezerva na nepredvídané výdavky	projekt	1,00	15 074,42	15 074,42	18 089,30
<b>Spolu skupina 930 Rezerva na nepredvídané výdavky</b>					<b>15 074,42</b>	<b>18 089,30</b>
<b>SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)</b>					<b>205 973,49</b>	<b>247 168,18</b>

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Projektový manažér - interný (dohoda o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru)	521 - Mzdové výdavky	osobohodina	300,00	11,49	3 447,00	3 447,00
<b>Spolu skupina 521 Mzdové výdavky</b>					<b>3 447,00</b>	<b>3 447,00</b>
<b>SPOLU Podporné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)</b>					<b>3 447,00</b>	<b>3 447,00</b>
<b>S P O L U (celkové oprávnené výdavky projektu)</b>					<b>209 420,49</b>	<b>250 615,18</b>